

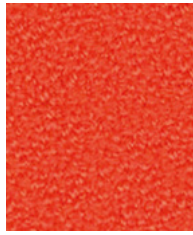
Aquarius

camira

Photographic fabric scans are not colour accurate. Always request actual fabric samples before ordering.



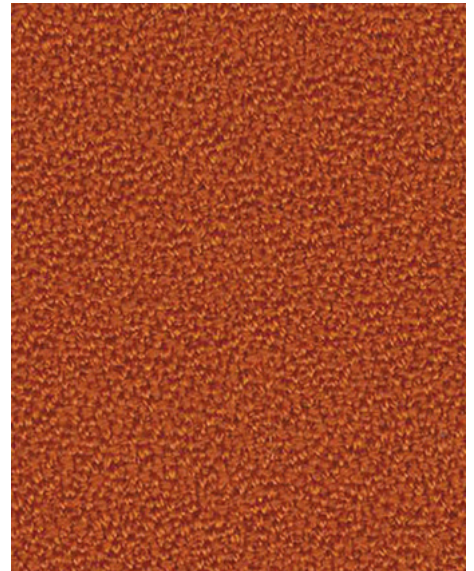
Zippy
JA426



Circus
JA428



Tambourine
JA183



Amber
JA068



Jezebel
JA027



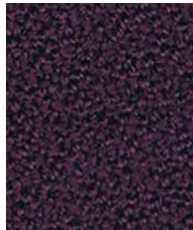
Cherry
JA419



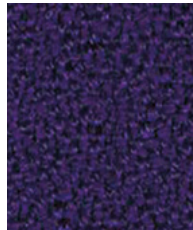
Vermillion
JA062



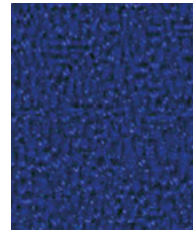
Poison
JA084



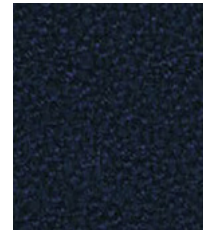
Paderborn
JA047



Purple
JA157



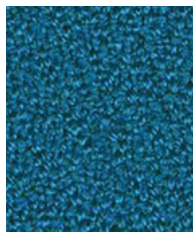
Smurf
JA159



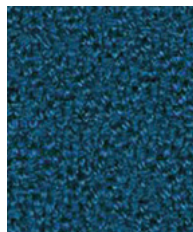
Vico
JA435



Porcelain
JA024



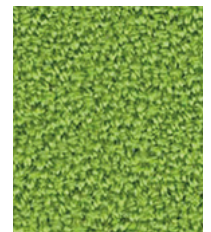
Manta
JA194



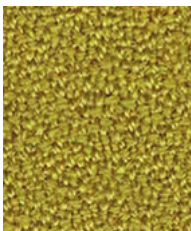
Biscay
JA059



Chomsky
JA443



Tombola
JA442



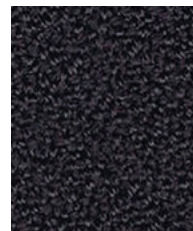
Courgette
JA201



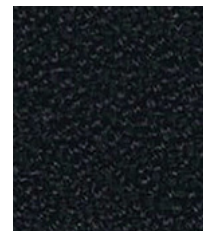
Ceres
JA409



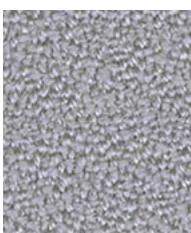
Mushroom
JA125



Swart
JA069



Spinoza
JA448



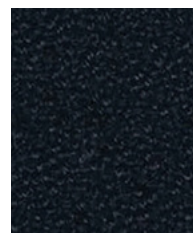
Aristotle
JA416



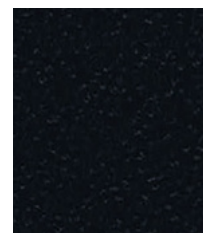
Heron
JA001



Rhino
JA022



Mariner
JA016



Pitch
JA002



Task seating



Soft seating



Cigarette & Match



IMO FTP Code (Part 8)



Environmental



Year guarantee



Curtains



Medium Hazard

Aquarius is a tried and tested, versatile crêpe weave fabric that is suitable for task chairs and soft seating. It's made from 100% natural wool, which is not only rapidly renewable but also fully bio-degradable. The colour palette offers a great balance of subdued organic shades and confident brights.



Technical information

UK

Industry Application
Contract, Residential

Composition
100% Virgin Wool

Environment
Certified to Indoor Advantage™ Gold
Rapidly renewable and compostable
Non metallic dyestuffs

Width
140 cm minimum

Weight
370 g/m² ±5% (518 g/lin.m ±5%)

Abrasion Resistance*
Heavy duty / 10 year guarantee
Independently certified to ≥50,000
Martindale cycles

Flammability
EN 1021 - 1 (cigarette)
EN 1021 - 2 (match)
BS 7176 Low Hazard
UNI 9175 Classe 1 IM
IMO FTP Code (Part 8)
The Furniture and Furnishing (Fire Safety)
Regulations 1988 (UK domestic cigarette
and match)
**Optional: Please specify when
ordering:**
BS 5852 Ignition Source 5 when FR
treated
BS 7176 Medium Hazard when FR treated
BS 5867-2 Type B Curtains & Drapes
when FR treated
*Note: Flammability performance is
dependent on components used. Our
certificates show what substrates have
been used in our tests. For composite
tests customers must ensure their
complete furniture meets the necessary
standards.*

Light Fastness
5 (ISO 105 - B02)

Fastness to Rubbing
Wet: 4, Dry: 4 (ISO 105 - X12)

Cleaning
Vacuum regularly. Wipe with a damp cloth
using a proprietary upholstery shampoo/
soap. For deeper cleaning use steam or
professionally dry clean. Full details can
be found in our cleaning and disinfection
guide.

*Abrasion testing produces a wide variability of results even from the same test sample. The independent certificate of ≥50,000 cycles is available on our website or from our customer service team. Internally we specify this product at >35,000 cycles which we believe is realistic for repeatability of testing. Please be aware that abrasion testing alone is not a reliable indicator of the actual wear performance of fabrics. We're so confident in the durability of our products that we provide a robust 10 year guarantee (full details available). Please note that seam performance is dependent on seam construction and needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken. Batch to batch variations in shade may occur within commercial tolerances. We reserve the right to alter technical specifications without notice. The Unregistered Design Rights and the Copyright in all designs are the exclusive property of Camira Fabrics Limited.

D

Einsatzbereich
Büro & Objekt, Wohnen

Zusammensetzung
100% Schurwolle

Umweltfreundlich
Nach Zertifikat Indoor Advantage™ Gold
Schnell erneuerbar und kompostierbar
Nicht schwermmetallhaltige Farbstoffe

Breite
140 cm nutzbare Breite

Gewicht
370 g/m² ±5% (518 g/lfd.m ±5%)

Scheuerfestigkeit*
Schwerer Objekteinsatz / 10 Jahre
Garantie
Extern zertifiziert mit ≥50,000
Scheuertouren Martindale

Feuersicherung
EN 1021 - 1 (Zigarettentest)
EN 1021 - 2 (Streichholztest)
BS 7176 Low Hazard
UNI 9175 Classe 1 IM
IMO FTP Code (Part 8)
The Furniture and Furnishing (Fire Safety)
Regulations 1988 (UK Wohnmöbel
Zigarettentest und Streichholztest)
Bitte bei Auftragserteilung angeben:
BS 5852 Ignition Source 5 wenn mit
FR ausgerüstet
BS 7176 Medium Hazard wenn mit
FR ausgerüstet
BS 5867-2 Type B Curtains & Drape wenn
mit FR ausgerüstet
*Beim Kauf: Die Schwerentflammbarkeit
hängt von den verwendeten Komponenten
ab. Unsere Zertifikate zeigen auf, welche
Substrate bei den Tests verwendet
wurden. Bei Verbundtests muss
sichergestellt sein, daß das komplette
Möbel den entsprechenden
Standards entspricht.*

Lichtechtheit
5 (ISO 105 - B02)

Reibechtheit
Nass: 4, Trocken: 4 (ISO 105 - X12)

Reinigung
Regelmässig absaugen. Mit einem
feuchten Tuch abwischen oder mit einem
geeigneten Polstershampoo behandeln.
Für eine Grundreinigung bitte Dampf oder
professionelle Trockenreinigung
verwenden. Weitere Informationen finden
Sie in unserem Leitfaden zur Reinigung
und Pflege.

*Die Scheuerfestigkeitsprüfung ergibt selbst bei gleichen Testmustern stark abweichende Ergebnisse. Das Zertifikat eines unabhängigen Prüfinstitutes über ≥50,000 Scheuertouren erhalten Sie von unserem Vertriebsdienst oder auf unserer Webseite. Intern spezifizieren wir dieses Produkt mit >35,000 Scheuertouren, die in der Serienfertigung als realistisch angenommen werden. Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass die Scheuerfestigkeitsprüfung allein keine Aussagekraft über die Langlebigkeit eines Bezugsstoffes hat. Wir sind von der Langlebigkeit unserer Produkte überzeugt und bieten daher 10 Jahre Garantie (Details auf Anfrage). Eine optimale Nähfaehne, der verwendeten Nadel und dem Näh-Garn ab. Wir empfehlen daher Nähversuche durchzuführen. Handelsübliche Farbabweichungen können auftreten und berechtigen nicht zur Reklamation. Wir behalten uns die Änderung technischer Spezifikationen vor. Die registrierten und nicht registrierten Urheberrechte der Dessinierungen sind ausschliessliches Eigentum der Camira Fabrics Limited.

F

Application industrielle
Contract, Residential

Composition
100% Laine Vierge

Écologique
Certifié à Indoor Advantage™ Gold
Rapidement renouvelable et compostable
Teintures non métalliques

Largeur
140 cm minimum

Poids
370 g/m² ±5% (518 g/m.l ±5%)

Résistance à l'abrasion*
Usage intense / garantie 10 ans. Certificat
indépendant ≥50 000 cycles Martindale

Flammabilité
EN 1021 - 1 (cigarette)
EN 1021 - 2 (allumette)
BS 7176 Low Hazard
UNI 9175 Classe 1 IM
IMO FTP Code (Part 8)
The Furniture and Furnishing (Fire Safety)
Regulations 1988 (UK domicile cigarette
et allumette)
**Prière de le mentionner lors de la
commande:**
BS 5852 Ignition Source 5 si traitement FR
BS 7176 Medium Hazard si traitement FR
BS 5867-2 Type B Curtains & Drape si
traitement FR
*Notez: La performance de flammabilité
dépend des composants utilisés. Nos
certificats indiquent les substrats utilisés
dans nos tests. Pour les tests composites,
les clients doivent s'assurer que leurs
meubles complets satisfont aux normes
nécessaires.*

Solidité à la lumière
5 (ISO 105 - B02)

Solidité au Frottement
Mouillé: 4, Sec: 4 (ISO 105 - X12)

Nettoyage
Passez l'aspirateur régulièrement.
Essuyez avec un chiffon humide en
utilisant un shampooing/savon pour tissus
d'ameublement exclusif. Pour un
nettoyage en profondeur, utilisez la
vapeur ou un nettoyage à sec
professionnel. Vous trouverez tous les
détails dans notre guide de nettoyage et
de désinfection.

*Les tests de résistance à l'abrasion proposent une large variété de résultat final, parfois sur le même échantillon de tissu. Le certificat indépendant de ≥50,000 cycles est disponible sur notre site internet; vous pouvez également contacter notre Service Clients. Nous validons ce produit – en interne – à >35,000 cycles; ce qui est, d'après nous, plus réaliste dans le but d'obtenir une continuité égale des résultats de tests. Merci de noter que l'abrasion seule ne constitue pas un indicateur de confiance dans la performance du tissu à long terme. Nous avons une confiance absolue en nos produits et leur durabilité, c'est pour cela que nous vous offrons une garantie robuste de 10 ans. Veuillez noter que la performance du joint dépend de sa construction ainsi que de l'aiguille et du type de fil utilisés. Une variation de couleurs peut provenir (commercialement tolérable). Nous réservons le droit de changer les spécifications techniques sans préavis. Les Droits de Conception non-enregistrés et les droits d'auteur de tous les motifs sont la propriété exclusive de Camira Fabrics Limited.

ES

Aplicación Industrial
Contract, Residential

Composición
100% Lana Virgen

Ambiental
Certificado de Indoor Advantage™ Gold
Rapidamente renovable y compostable
Tintes no metálicos

Ancho
140 cm mínimo

Peso
370 g/m² ±5% (518 g/lin.m ±5%)

Resistencia a la abrasión*
Garantía de 10 años con uso intenso
independientemente del certificado de
≥50,000 Ciclos Martindale

Inflamabilidad
EN 1021 - 1 (cigarillo)
EN 1021 - 2 (cerilla)
BS 7176 Low Hazard
UNI 9175 Classe 1 IM
IMO FTP Code (Part 8)
The Furniture and Furnishing (Fire Safety)
Regulations 1988 (UK doméstico cigarillo
y cerilla)
**Por favor especificar cuando se
requiere en el pedido:**
BS 5852 Ignition Source 5 estando con
tratamiento FR
BS 7176 Medium Hazard estando con
tratamiento FR
BS 5867-2 Type B Curtains & Drape
estando con tratamiento FR
*Nota: El rendimiento de la inflamabilidad
depende de los componentes usados.
Nuestros certificados muestran qué
substratos se han usado en nuestros tests.
Para tests compuestos nuestros clientes
deben asegurar si sus muebles cumplen
la normativa al uso.*

Solidez a la luz
5 (ISO 105 - B02)

Solidez al rozamiento
Húmedo: 4, Seco: 4 (ISO 105 - X12)

Limpieza
Uso aspirador regularmente. Limpiar con
un trapo usando jabón y agua o producto
limpieza para tapicerías. Para una
limpieza más profunda usen vapor o
limpieza en seco profesional. Los detalles
completos se encuentran en nuestra guía
de limpieza y desinfección.

*Los Test de Abrasión producen unos resultados muy variables incluso con la misma muestra. El certificado de ≥50,000 ciclos Martindale está disponible en nuestra web o se puede pedir al Departamento Comercial. Internamente certificamos este producto >35,000 ciclos, que pensamos que es lo más realista posible en este caso, con una repetición de resultados tan dispares. Tengan en cuenta que el Test de Abrasión solo no es un indicador fiable sobre el desgaste de un tejido. De hecho, estamos tan convencidos en la durabilidad de nuestros tejidos, que ofrecemos una garantía de 10 años (detalles completos disponibles). Tenga en cuenta que el rendimiento de la costura depende de la construcción de la costura, además de la aguja y del tipo de rosca. Le recomendamos que se aconsejen para coser la costura. Las variaciones de lote a lote en la sombra se puede producir dentro de tolerancias comerciales. Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas sin previo aviso. Los derechos sobre los diseños no registrados y los derechos de autor en todos los diseños son propiedad exclusiva de Camira Fabrics Limited.